



Los Angeles Unified School District  
Migrant Education Program  
Family Work Questionnaire



Your children may be eligible to receive *FREE* educational and health services.  
Possible services may include:

- After-School Tutoring
- Saturday School
- Preschool Programs
- Help Recovering High School Credits
- Summer College Academies
- Summer Outdoor Camp
- Summer Science Academies
- Dental Screenings/Medical Referrals

**Parents receive training on:**

how to become involved in school, how to support their children's academic success, requirements for college admissions. Other services may include, classes to obtain a GED certificate, which is an equivalent to a high school diploma.

<p align="center"><b>Have you or anyone in your family/household worked or traveled to look for work in any of the following jobs in the last 3 years? If so, did your children move as well?</b> (Please check all the agricultural and fishing jobs, temporary and seasonal, that apply.)</p>			
<input type="checkbox"/> <b>Field Work/ Agriculture</b>	<input type="checkbox"/> <b>Orchard</b> <i>Examples:</i> (pick, prune, sort fruit, nut trees, vines, etc.)	<input type="checkbox"/> <b>Nursery</b> <i>Examples:</i> (plant, cultivate, harvest flowers, plants, trees, bushes, herbs, sod, etc.)	<input type="checkbox"/> <b>Fishing</b> <i>Examples:</i> (catch, sort, pack, process, transport fish or shellfish, etc.)
<input type="checkbox"/> <b>Dairy/Farm/Ranch/ Livestock</b>	<input type="checkbox"/> <b>Packing</b> <i>Examples:</i> (process, store, freeze, can, pack fruits, vegetables, meats, etc.)	<input type="checkbox"/> <b>Food Processing</b> <i>Examples:</i> (prepare, process foods like tomato sauce, fruit jellies, chili sauce; processing of wheat or flour for tortilla items, pack cut or pack an assortment of meats.)	<input type="checkbox"/> <b>Forestry/Lumber</b>

**Important:** Proof of family income or immigration status is *NOT* required to receive services.



Please provide the following information so that one of our staff members may contact you to verify the eligibility of your children:

Parent(s)/Guardian(s) Name: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
 Address: \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_ Zip Code: \_\_\_\_\_  
 Home phone: ( ) \_\_\_\_\_ Cell Phone: ( ) \_\_\_\_\_

What is the best time to call you?       8am-12pm       12pm-6pm       6pm-8pm

Student Name's: \_\_\_\_\_  
 Student's School: \_\_\_\_\_ Grade: \_\_\_\_\_

\*\*\* TO HOME SCHOOL STAFF\*\*

Please return all completed forms to the Migrant Education Office at the Beaudry Bldg. Suite B2-216, within two weeks of student's enrollment, so that services can be made available to eligible families. Please call (213) 241-2090 for more information.



Distrito Escolar Unificado de Los Angeles  
Programa de Educación Migrante  
Cuestionario Sobre el Trabajo de la Familia



Sus hijos pueden ser elegibles para recibir servicios educativos y de salud **GRATUITOS**.  
Algunos servicios pueden incluir:

- Tutoría Después de Clases
- Clases los Sábados
- Programas de Preparación para el Kinder
- Ayuda para Recuperar Unidades de la Preparatoria (High School)
- Academias Universitarias en el Verano
- Campamento al Aire Libre en el Verano
- Academias de Ciencias en el Verano
- Exámenes Dentales/Referencias Médicas

Los padres pueden recibir entrenamiento para:

Involucrarse en la escuela, apoyar el logro académico de sus hijos, conocer los requisitos de admisión al colegio. Otros servicios pueden incluir: clases para obtener el certificado del GED, que es un equivalente al diploma de la preparatoria (High School).

<p>¿Usted o algún miembro de su familia ha trabajado o ha viajado para buscar empleo en algunos de los siguientes trabajos en los últimos 3 años? Si es así, sus hijos se movieron también? (Por favor indique todos los trabajos agrícolas y/o de pesca, ya sea temporales y/o de temporada, que apliquen.)</p>			
<input type="checkbox"/> Trabajo de Campo/Agricultura	<input type="checkbox"/> Huerta <i>Ejemplos:</i> (pizar, podar y seleccionar frutas, árboles de nueces, viñas, etc.)	<input type="checkbox"/> Vivero <i>Ejemplos:</i> (sembrar, cultivar, plantar, cosechar flores, plantas, árboles, arbustos, hierbas, siembra del césped, etc.)	<input type="checkbox"/> Pesca <i>Ejemplos:</i> (pescar, sortear, empacar, procesar, transportar pescado o mariscos, etc.)
<input type="checkbox"/> Lechería/Granja/Rancho/Ganadería	<input type="checkbox"/> Empacadora <i>Ejemplos:</i> (procesamiento/tratamiento, almacenaje, congelación, enlatar, empacar frutas, vegetales, carnes, etc.)	<input type="checkbox"/> Tratamiento/Procesamiento de Comida <i>Ejemplos:</i> (preparar o procesar comidas como la salsa de tomate, jaleas de fruta, salsas de chile, o procesamiento de trigo o de harina para productos de tortilla, cortar o empacar diversos tipos de carnes.)	<input type="checkbox"/> Silvicultura/Madera de Construcción/Trabajo Forestal

Importante: **NO** se requieren comprobantes de que realizó el trabajo de campo, ni documentos de inmigración para recibir los servicios.



Por favor proporcione la siguiente información para que alguien de nuestra oficina se pueda poner en contacto con usted y poder verificar la elegibilidad de sus hijos:

Nombres de los Padres o Guardián (Tutor): \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Zona Postal: \_\_\_\_\_

Número de Teléfono: Casa: ( ) \_\_\_\_\_ Celular: ( ) \_\_\_\_\_

¿Cuál es la mejor hora para llamarle?     8am-12pm     12pm-6pm     6pm-8pm

Nombre del Estudiante: \_\_\_\_\_

Escuela del Estudiante: \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_

\*\*\* TO HOME SCHOOL STAFF\*\*

Please return all completed forms to the Migrant Education Program at the Beaudry Bldg. Suite B2-216, within two weeks of student's enrollment, so that services can be made available to eligible families. Please call (213) 241-2090 for more information.